

公司简介

关于我们

我们在国际商务方面拥有二十多年的专业团队合作经验，并且六年多以来专门从事中国商务发展。本公司是由两位董事在 2004 年五月建立的，现为一家独立的有限责任公司。

本公司由两位领导人领导，并且在中英两地拥有一支专业的合作伙伴团队，能够针对特别项目提供进一步的专业知识和帮助。

本公司与公共领域内的商务合作网络紧密相连，其中包括一些重要机构，诸如约克恒勃大区经济发展, Business Link, 里兹市政府，中约克商会，里兹商会，布拉德福商会，赫尔商会，里兹华人协会，英中贸易协会，48 家集团和出口学会。

我们与一些重要的政治和商业组织关系密切，其中包括英国驻北京大使馆，英国驻上海总领馆，英中贸易协会在上海和北京的分会，约克恒勃大区经济发展署杭州办事处，浙江省政府，杭州市政府，中国国促会浙江分会和杭州分会，浙江省对外服务公司，中国国际经济技术交流中心（北京），欧洲商会。

此外，本公司还是 48 家集团成员，并与其签约成为集团秘书处。我们同时还是里兹商会的成员。

公司业绩

本公司建立之前曾经成功地领导过一个长达四年的欧盟投资项目 ChinaVentures, 在此期间公司领导人提供了杰出的服务，建立了良好的客户关系，并与中国，约克，恒勃以及其他方面建成了广阔的网络联系。在过去的六年里，公司总裁组织和促成了多次对华的贸易访问，并且帮助了 250 多家公司在中国发展业务，以及与中方合作伙伴见面洽谈。

项目经验

本公司两个领导人的项目管理和运作经验可以追溯到 1996 年，其中包括与英国和国际伙伴合作的英国以及欧盟项目；她们以发展国际贸易为中心，同时开展国际市场调研，工业/职业培训和技术转让，为英国公司提供信息、建议和双边贸易机会。

业务范围

公司主要致力于帮助中英两国的商业和企业进行商务合作，运用我们二十年来积累的丰富的国际贸易经验，开展各种项目。

我们的客户通常都有以下一个或几个目标：

- 出口
- 采购
- 投资
- 增强技能
- 扩大关系网络

极少数的公司拥有足够的内部资源，可以用于培养专业的国际商务和贸易技能；尤其是与中国这样复杂的国家打交道，情况往往令人望而生畏。

对于中国这个世界上发展最快，最复杂的国家经济，我们能提供最新的关系网络和专业知
识，为客户节省了雇佣专人而带来的大量开销。

客户从本公司获得专门的贸易技能和关于中国的经验意味着他们可以：

- 更有效地进行时间和资源管理
- 避免财产损失错误
- 持有强劲有利，消息灵通的谈判姿态
- 成为我们的关系网络成员之一，并获得我们的持久性支持

为英国公司提供的服务

英中经贸发展中心向希望在中国发展商务的公司提供全面，热忱，协调，独立的帮助和支持。我们的服务包括：个别性建议与技能知识指导，减轻风险的实用协助，为客户铺垫最平稳通畅的中国贸易之路。

本公司主要提供以下领域内的对华商务业务服务：

顾问 – 调查，出口，采购，对华投资或内部投资。

市场调研 – 专门根据客户要求提供可靠，当前，准确的市场信息，以供客户作出明智的最后决定。

项目管理 – 与英国公司直接合作，并且作为其代理人，发展，运行和管理中国的项目。对项目每一道程序负责，包括从出口市场进入战略，到供应链管理，以及投资的可行性研究。该项服务一般要求有资金赞助，并且是为无法达到国际项目需要，内部资源匮乏的公司专门设计的。本公司与约克郡和浙江省两地的政府，当地权威机构和发展区密切合作，促进和协助这两个区域的双向投资。

商务会议 – 特别安排与中国方面潜在的合作伙伴，代理人，销售商和制造商见面。如客户需要，我们可以代表客户出席初期阶段的会面和商谈。

商务交流 – 帮助客户建立交流渠道，开展成功的合作关系。

- **笔译** – 迅速准确的技术性和非技术性笔译
- **口译** – 在中国和英国都有经验丰富的口译人员
- **印刷** – 在中国拥有专业有效的印刷服务

培训 – 除了根据英国或中国客户的特别要求，提供预定的培训之外，我们还在英国举办一系列高质量的讲座，以保证客户们与中国进行积极，有效，成功的商务活动。讲座主题包括：

- 在中国作生意
- 在中国采购
- 速成普通话
- 在中国投资

为中国公司提供的服务

访英商务代表团 – 本公司在浙江省有着广泛的关系网络，我们对此感到骄傲。我们多次成功带领了公共或私人的**访英商务代表团**，包括来自杭州，金华，永康，嘉善，义乌，余姚和萧山的代表团。

在代表团访问英国期间，我们可以安排特别的会谈和专门的“与买家见面”活动。

本公司积极参与了2004年9月的“里兹中国周”的宣传和组织活动。

量身订制的顾问服务 – 不论您想往英国出口商品，在英国寻找合作伙伴或者是在英国投资，我们的专家能为您提供策略性的，独立的建议，帮助您作出明智的决定，增加您成功

的可能性。

展览会 – 本公司能帮助中国客户寻找在英国最佳的大型展览机会，提供与英国商业伙伴见面的机会。我们还协助申请签证，制作展台和预定展位，翻译和登录会刊，集中和发送参展材料，并且推荐旅行社。

培训 - 本公司能根据中国公司的个别需要提供量身定制的培训课程。我们在英国和中国都提供一系列的培训讲座，主体包括：

- 如何在英国作生意
- 如何在欧洲做生意
- 如何在东欧做生意
- 国际贸易入门
- 如何在英国生活和工作
- 如何吸引外商投资

董事简介

英中经贸发展中心的所有服务是由一只职业化的专家队伍和许多高技术的专家合伙人提供的。我们的所有成员都拥有直接或间接的中国商务经验。**朱安娜**和**金伟珏**是两位核心领导人。

- ❖ **朱安娜**是英国出口学会的理事和特别会员，她具有丰富的国际贸易管理的经验，尤其在远东、中欧和东欧市场，包括国际市场调研，咨询，带领贸易团组出访和事实确认访问等方面。她撰写了几份关于出口和与中国做生意的培训教材，拥有对华商务的出色的第一手市场知识，网络和联系人。

她管理了一些支持双边贸易和出口发展的重要项目。同时，她帮助了许多英国企业和中国企业建立商业关系，为他们提供信息，建议，调研和双边贸易机会。朱安娜组织和率领了很多成功的贸易代表团访问中国，并且在过去的十多年里积累了丰富的地区，国内和国际贸易合作关系的经验。她曾经是西约克国际贸易论坛成员，现在是英国联合出口培训标准程序委员会的成员，48家集团的成员之一，以及里兹大学商务学院的访问学者。

❖ **金伟珏**出生在中国，并在不同的城市工作过。她于 1990 年移居英国，现已加入英国国籍。金伟珏有 20 多年的国际商务的经验，尤其专长于纺织和制造行业。她管理和协助了很多商业发展，职业培训和技术转让的项目和贸易代表团。

金伟珏出生于企业家家庭，在为企业提供战略发展，市场调研和市场进入，和提供采购和出口贸易机会咨询方面有着丰富的经验。

金伟珏作为一个中国人与中国的联系，和她对中国语言，文化，礼仪，商业规范和形态的第一手知识和深刻了解能帮助企业在两国更好地发展。她还是一名持照的中文培训师，也是英国四十八家集团的成员之一。

联系方式

地址: ConnectChina Ltd
Unit 33 Batley Business & Technology Centre
Batley
West Yorkshire WF17 6ER
United Kingdom

电话: 0870 7701129

传真: 0870 7700638

电子邮件: info@connectchina.co.uk